

ern der Meger. Katholische Missionszeitschrift

Berausgegeben vom Millionshaus Graz, Paulustorgaile 10.

Preis ganzjährig: Ölferreich 2 S. Deutschland 2 Goldmark, Italien 8 Lire, Tichechoslowakel 10 čK, Jugoslawien 24 Dinar, Ungarn 3 Pengö, Schweiz 2 Franken, Amerika 2 Goldmark.

Der Seilige Vater Pius XI. hat der Redaktion, den Abonnenten und Wohltätern den Apoliolischen Segen erteilt. Für Wohltäter werden wöchenflich zwei heilige Meisen geleien. Mit Empfehlung der hochwürdigiten Oberhirten von Brixen, Brünn, Graz, Leitmeritz, Linz, Olmüß, Marburg, Trient, Triest und Wien.

Beff 3

März 1928.

XXXI. Jahrgang.



Einige Momentaufnahmen aus dem Leben unserer schwarzen Christen.

Bon Sochw. P. Rarl Fischer, F. S. C.1

Einige meiner Freunde in Europa ersuchten mich, ihnen etwas von unseren schwarzen Christen mitzuteilen. Da ich aber unmöglich Zeit finde, ihnen aussührlich zu schreiben, so glaube ich, sie am besten damit abzusertigen, wenn ich im "Stern der Neger" einige Züge unserer Christen zeichne. Wie der Amateurphotograph mit einigen Momentaufnahmen sich gewisse Lebensereignisse sestenatu erinnern, so lassen auch diese Momentaufnahmen unserer Christen auf ihr allgemeines tägliches Christenleben schließen.

Große Verehrung für die Priester. Da komme ich in einen Kraal. Der Hund verstündet meine Ankunst. Da kommt jemand hersausgekrochen, verschwicket aber wieder sehr schnell. Es dauert nicht lange, so tritt eine Mutter heraus, grüßt mich mit dem schönen Gruße: "Madunyisnen Jesu Kristo" — "Geslobt sei Jesus Christus." "Kuze kube pakade Amen" — "In Ewigkeit Amen!" Als sie sich so

vorgestellt und mich begrüßt hatte, da rief sie ihre Kinder. Jedes mußte mir die Hand geben und mir seinen Namen sagen. Dann kniete sie sich mit ihnen nieder und bat um den priester-lichen Segen. Das ist eine Szene, wie sie ihre Priester achten und ehren, ob sie dieselben zu Hause empfangen oder ihnen am Wege besgegnen.

Fester Glaube. Sine Mutter hatte einen noch heidnischen Sohn. Sie bat ihn oft, er möge sich doch unterrichten lassen und sich befehren. Bergebens. Der Bursche wollte sein heidnisches Leben in vollen Zügen genießen. Die Mutter verzagte nicht. Sie bat viel den lieben Gott um die Bekehrung ihres Sohnes und opferte jeden Sonntag die heilige Kommunion für ihn auf. Der Bursche hielt Brautschau und wählte sich zu seiner umakoti (Braut) ein heidnisches Mädchen. Die Mutter verlor ihr Vertrauen nicht, wenn auch der Sohn in diesem Zustande mehr als sonst einer

¹ Hochwürden P. Fischer wirkt im Missionsgebiet der Missionäre von Mariannhill und berichtet daber auch von den dortigen Christen.

Bekehrung unfähig war. Da wird der Sohn schwer frank. Schnell kommt sie zum umfundisi (Miffionar), er moge kommen, ba fie meint, die Rrantheit führe zum Tode. Der Miffionar ging hin, tat aber nichts, ba er bem jungen Burschen nicht traute. Auch jett verliert die gute Mutter nicht ihr Bertrauen. Gie unterrichtet selbst ihren Sohn und bewegt ihn, von feiner umakoti zu laffen. Die Krankheit brachte ihn wirklich auf andere Gedanken. Er verlangte felbst nach der Taufe. Schnell eilte die Mutter, es bem Miffionar zu verfünden und ihn zu bitten, daß er ihn jest taufe. Er wurde wirklich getauft und erhielt auch gleich die heiligen Sterbesaframente, denn lange fonnte er nicht mehr leben. So findet man viele, welche all ihr Vertrauen und ihre Stärke in die Segnungen der heiligen Religion fegen.

Eifriger Empfang der heiligen Satramente. An den Sauptfesten Weihnachten. Ditern, Pfingften, Unbeflectte Empfängnis, Sankt-Josefs-, Berg-Jesu-Fest, Fronleichnam usw. ift es fast feste Regel, daß alle die beiligen Saframente ber Buge und des Altars empfangen. Bon weit und breit eilen fie ba schon einige Tage vorher zusammen. Außerdem beichten und fommunizieren fehr viele jeden ersten Sonntag des Monats, viele auch wöchent= lich. Reine Hochzeit wird gefeiert ohne Saframentenempfang. Sie tun es mit Andacht und Glauben. Romme ich hinaus auf die Augenstationen, so wollen immer einige beichten. Da ich nichts hore, so nehme ich nur jene an, die ihre Beichte aufschreiben. Und fieh, da nehmen fie die Schiefertafeln ber Rinder, malen barauf ibre Sünden und fommen bann einer nach bem andern mit ihrer Schiefertafel in ber Sand zu mir. Ich möchte oft lachen über ihre Ginfalt und über die Schriftzeichen, aber ich habe alle Achtung vor ihnen, da sie mit solcher Demut und Reue ihre Gunden beichten und Verzeihung haben wollen.

Bünktlichkeit im Gebete. Da läutet es zum Engel bes Herrn. Ginige Mädchen und

Burschen gingen gerade beim von einer Sochzeit. Luftig, wie fie immer find, find fie es an folchen Tagen noch mehr, da ja auch der Bierkrug seinen Reigentang gehalten hat. Als fie aber die Glocke hörten, hielten fie an und beteten fniend den "Ingelosi yenkosi" - "Engel des Herrn." Sie waren ungesehen auf freiem Felbe. So wird er auch püntlich zu Sause gebetet. -Eines Tages begegnete ich einigen Männern, welche standen und beteten. "Was gibt's?" fragte ich. "Es läutet Wetterfegen." "Sa fo!" Da mußte ich auch beten, benn bas Läuten hörte ich nicht. Gebet ift da notwendig, denn der Blit schlägt fehr oft ein und erschlägt jähr= lich sehr viele. Chrfürchtig machen sie bei jedem Blitz das heilige Kreuzzeichen.

Ihr Bertrauen auf Die Segnungen der heiligen Rirche. Es ift Saatzeit. Die ärmlichen Felder richten die Frauen her, da die Männer gewöhnlich fort find, das tagliche Brot sich anderswo zu verdienen. Diese Felder find fo voller Mängel: Schlechter Boden. schlechte Lage an fteilen Abhängen, wenig Acker= frume. Jeder ftarte Regenguß fann ben Boden wegschwemmen. Starter Sagel, der oft fällt, fann die Ernte gang vernichten. Und über= dies die Menge Ungeziefer im Boden! Um fich nun ben Segen Gottes für ihre Aussaat gu fichern, bringen die Frauen ben Saatsamen gum Briefter und laffen ihn fegnen. Gie vertrauen darauf, daß fo der liebe Gott ihn zu frucht= barer Ernte führen werde. In diefer Zeit fommen fie fleißig zur heiligen Meffe, opfern viele heilige Meffen auf in der Meinung, Gott moge ihre Feldarbeit fegnen. Auf den Wetterfegen, ben ganzen Sommer täglich gegeben, halten fie viel und beten ihn andächtig mit. Das Weihmaffer benützen sie zu Saufe fleißig, fie nehmen es nicht nur felbft, fondern besprengen damit auch ihre Sütten und Felder. Daher findet man in jeder Sutte regelmäßig auch Weihwaffer. Wie viele konnten vom göttlichen Beiland hören: "D Weib, bein Glaube ift groß, dir geschehe, wie du geglaubst haft."

Sorge für ihre Kranten. Wird zu Haufe jemand frank, so ist es nicht der Arzt, der zuerst gerusen wird, weil sie gewöhnlich fein Geld haben sür solchen Auswand, sondern der umfundisi (Missionär). Wie ost muß dieser solche Krantengänge machen, selbst wenn er ganz müde erst zu Hause angekommen ist. Da wurde ich eines Tages schnell gerusen zu einem kranken Mädchen. Ich eilte und sand es in großen Schmerzen. "Was willst du, mein Kind?" fragte ich es. "Bater, gib mir die heilige Kommunion und die heiligen Sterbesakramente, ich muß sterben." Wie andächtig bereitete sie sich vor mit ihrer Mutter, wie surchtlos beichtete

sie, und wie ruhig empfing sie alle übrigen Sakramente. Schlicht und einfach wird in der armen Hütte eine Kifte hergerichtet, etwas bedeckt und dient als Altar. Zum Empfang des hohen himmlischen Gastes können sie nach außen nichts tun als ihre Hütte reinlich außputzen, aber ihr Herz ist gewiß schön. So tun die Christen, und die Heiden ahmen sie nach. Wie oft wurde ich schon gerufen zu kranken Heiden, die um den Empfang der heiligen Tause baten!

Das find so einige allgemeine Züge aus dem Leben unserer schwarzen Christen. Natürlich gibt es auch Ausnahmen und deren auch genug, doch Ausnahmen bestätigen nur die Regel.



Rulufraal.



Spitnamen bei den Kaffern.

Bon Hochw. P. Josef Angerer, F. S. C.



Spitznamengeben ist, wie es scheint, bei allen Bölkern im Gebrauch. Ganz besonders liebt es die Jugend, älteren Leuten, aber auch ihressgleichen, allerlei angenehme, meistens aber unsangenehme Titel anzuhängen. Ob das ein Zeichen der Kultur oder Unkultur ist, darüber lasse ich die werten Leser selbst urteilen. Im solgenden möchte ich nur einige Beispiele anssühren, woraus man ersehen kann, wie es diesbezüglich hier in Südafrika steht.

Eine Eigentümlichkeit der Person, eine Gewohnheit, welche sich dieselbe angeeignet hat, ein Ausdruck im Reden, ein moralischer oder physischer Desekt sind, wie überall, auch hier die gewöhnlichen Ursachen für einen Spitznamen. In Südafrika gaben und geben oft die Weißen den Schwarzen solche Namen, welche ihnen dann haften bleiben und unter welchen sie nicht selten selbst bei der Regierung eingeschrieben sind. So heißt ein Schwarzer auf

ber Regierung befannt. Der gute Schwarze weiß natürlich nicht, was der Name bedeutet und scheint fehr ftolg auf benfelben zu fein. Merten aber die Schwarzen, daß fie von einem Weißen einen Schimpfnamen erhalten haben, fo ge= schieht es, daß fie ben Stiel umbreben und ben Weißen auch so betiteln, wie fie von ihm genannt murben. Go pflegte ein Beifer Die Schwarzen durchweg mit Strombolo zu bezeichnen. Aber es dauerte nicht lange, so wurde er selbst von den Schwarzen Strombolo ge= nannt und war bald weit und breit unter Diesem Namen bekannt. Übrigens gibt es kaum einen Weißen, der längere Zeit mit den Regern gu tun gehabt und nicht einen Spitnamen von ihnen erhalten hatte. Ich fenne einen Mann, ben fie Budding nannten, aus bem einfachen Grunde, weil sie seinen richtigen Ramen sich nicht merten fonnten. Rebenbei hieß er auch Meerkate, weil er seine Augen wie eine Meerkate verdrehte und ftets auf ihre Arbeit schaute. Seine Frau hieß Indhlovn, Elefant, oder auch Invobn, Flugpferd, weil fie recht dick ift. Ihre Tochter nannten fie Mahluan, b. h. Großauge, und ihren fleinen Sohn Mabruquan, b. h. der mit Sofen, weil er gerade die erfte Sofe bekommen hatte. In einem Orte, welcher bereits zum portugiesischen Gebiete gehört, arbeiteten drei Weiße, welche glatföpfig waren, aber in beftimmter Abstufung. Der Erfte hatte noch einen Teil feiner Haare auf dem Saupte und hieß deswegen einfach Banglano, d. h. Glatfopf. Der Zweite hatte die

einer Farm, auf welcher meiftens Staliener

angesiedelt sind, Mister Macacco, d. h. Herr Uffe, und ist unter biefem Namen auch bei

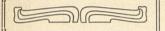
In einem Orte, welcher bereits zum portugiesischen Gebiete gehört, arbeiteten drei Weiße,
welche glatföpfig waren, aber in bestimmter Abstusung. Der Erste hatte noch einen Teil seiner Hanglano, d. h. Glatsopf. Der Zweite hatte die Freude, noch im Besitze zweier Haare zu sein; er führte daher den Namen Panglaluka, d. h. einer,
der noch etwas Hare hat; der Oritte aber war ein vollständiger Glatsopf und erhielt den Titel Panglaluka matasuleni, d. h. so glatsöpfig wie ein Tisch, also tabula rasa. Ein Mann,
dessen Vorderzähne sehen kann, bekam den schönen

Ramen Mazingavondo, b. h. Meerschweinchen. Muf einer Farm, nicht weit von unserer Station, beißt einer Mahlombomon, b. h. Rotauge. Warum er diesen Beinamen erhalten, fonnte ich nie recht herausbringen, da feine Augen nichts weniger als rot find; aber ich glaube, daß er wegen seiner Bornausbrüche fo genannt wurde. Giner feiner Bermandten heißt Mabilifingma, d. h. zwei Brote, weil er nämlich seinen schwarzen Arbeitern Brot gab und zwar immer zwei Brote für brei Burichen. Gin anderer wird Mandongoman genannt, b. h. Erdnuß. Man pflegte ben Schwarzen an jeden Samstag Fleisch zu verabreichen. Run wollte der Mann mehr "ökonomisch" sein; er kaufte einen Sack Erdnüsse und verteilte fie ftatt bes Fleisches unter Die Schwarzen. Bum Dante hat er biefen Namen erhalten.

Nicht selten kommt es vor, daß die Schwarzen den richtigen Namen ihres "Bas", so heißt nämlich der Arbeitsgeber, lange nicht wissen, obwohl sie vielleicht schon einen Monat oder noch länger bei ihm gearbeitet haben. Aber das macht nichts, sie haben unterdessen schon längst einen Namen für ihn gefunden und so nennen sie ihn auch dann noch, wenn sie den richtigen Namen ersahren haben. Kommen sie jedoch darauf, daß der Weiße seinen Beinamen herausgefunden hat, so wechseln sie bald und geben ihm einen neuen, damit er nicht wisse, wen sie meinen, wenn sie untereinander von ihm sprechen.

Doch die Schwarzen geben nicht nur den Weißen passende Spitznamen, sie überhäusen sich auch untereinander mit allerlei Titeln. So nennen sie einen, der sich durch seinen Umfang auszeichnet, Masuta, d. h. fett. Wer sich überall einmischt und überall Schwierigsteiten macht, wird kurzweg Fälunga, Taugenichts, genannt. Ein Neugieriger heißt Vezani. Meinen schwarzen Koch, dem vorne anderthalb Zähne sehlen, heißen sie Frikeon, zahnlos. Weiler aber auch gerne schwätzt und glaubt, jeden anreden zu müssen, so hat er sich auch den

Titel Makulumazonke, d. h Allessichwäher, erworben. Ein Mädchen, das recht große, wulftige Lippen hat, wird einfach Molomo, d. h. Mund, genannt. Schon aus den wenigen angeführten Beisspielen ift leicht zu ersehen, daß die Schwarzen im Spitznamengeben keineswegs ihren weißen Brüdern nachstehen, ja dieselben sogar übertreffen.



Wettersegen.



Im letzten Hefte bes "Stern ber Neger" brachten wir einen Artikel aus der Feder bes hochwürdigen P. Zorn: "Eine sechsstündige Schlacht zwischen Kaffernmädchen". Dieser Bericht führte uns in die große Trockenzeit zurück, die 1926/27 Transvaal und so auch unser Missionsgebiet heimsuchte. Wie Gott der Herr unsere Station "Maria-Trost" in jener schweren Zeit so liebevoll gesegnet und beschützt hat, sollen solgende Zeilen aus einem Briese des hochwürdigen P. Naffeiner zeigen, den er zu Weihnachten an Wohltäter unseres Hauses in Graz geschrieben hat.

"... Neuigkeiten weiß ich Euch diesmal keine zu erzählen und Kuriositäten gibt's in Steiermark ja selbst genug. Nur eine will ich berichten zu Gottes größerer Ehre: Das vergangene Jahr stand hier wieder im Zeichen

der Trockenheit. Gegen Ende Janner war die Krife, wie man fagt; ber Mais wurde schon welf und blau. Da hielten wir beim Sonntags= gottesdienft eine Andacht um Regen; es war morgens feine Bolfe. Begen Schluß ber Un= bacht fing es an dunkel zu werden, zu bligen und zu bonnern und in Strömen zu regnen zwei Stunden lang. Die Regenwolke hatte fich über unserer Farm gebildet und zwar nur über unserm Rulturgrund und blieb dort unbeweglich ftehen, bis fie fich ausgeschüttet hatte; im Um= freise war blauer himmel. Go waren wir gefegnet und machten aus vier Sack Saatmais vierhundert Sack und etwas mehr Ernte. Rachbarn ernteten von sieben, ja zwölf Sack Saataut nichts.

Ein Argument für Euch, das Gottvertrauen nie zu verlieren. . . "



Eine christliche Zuluhochzeit.

Von Hochw. P. Karl Fischer, F. S. C.1



Bis jetzt habe ich immer erzählt, wie fromm und andächtig unsere Zuluchriften sind. Dieses gute Völklein betet aber nicht bloß den ganzen Tag, es ist auch recht lustig und liebt Tanz und Unterhaltung. Bei jeder Gelegenheit, wo es nur angeht, wird getanzt. Dhne Tanz kann sich der Zulu überhaupt keine Fröhlichkeit vorstellen. Tanzen ist ja auch keine Sünde, zur Sünde machen es nur die Menschen selbst. Und wie die Zulu tanzen und alle Naturvölker, die ich bisher kennenlernen konnte, so hat gewiß auch der hl. David getanzt vor der Bundeslade. Er gab dadurch nur seine Freude

fund, die er im Herzen hatte, als sein Gott geehrt wurde. So tanzen auch unsere Zulu aus lauter Freude und Jubel und sind dafür ganz Herz und Sinn. Darum konnte ich ihnen einmal die Freude im Himmel nicht besser erskären, als daß ich sagte, wir werden da vor Gott uns so freuen, daß wir alle uns ersheben, in die Hände klatschen und tanzen werden unter dem Lobgesang der Engel: "Heilig, heilig, heilig bist du, Gott Sabaoth." Das hatte Einsdruck gemacht und sie merkten sich's gut.

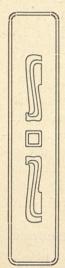
Eine Gelegenheit, bei ber viel getanzt wird und die ohne bieses Vergnügen gar nicht bent-

¹ Siehe Anmerkung Seite 33.

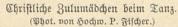
bar ist, ist die Hochzeit. Da ich einer solchen einmal beigewohnt habe in Begleitung unseres Herrn Doktors aus dem Würzburger missionsärztlichen Institut, so sei sie zu Nutz und Frommen unserer lieben Leser hier erzählt.

Der Bräutigam hat seine Wahl getroffen Die "Lobola", das sind 8 bis 10 Ochsen, hat er für sie ihren Eltern oder ihrem ältern Bruder gezahlt. Die Erlaubnis zum Heiraten von der Regierung hat er in den Händen und

scheut er auch diese Mühe nicht, und es zeigte sich, daß der liebe Gott auf diese Weise ganz gute Schafe in seine Herde bringt, die von selbst vielleicht nie gekommen wären. Der Tag der Hochzeit ist da, alles ist vorbereitet. Auf neu gekauften Schustersrappen steigen sie in aller Frühe von ihren Bergen herab zur Pfarrmesse um 6 Uhr. Sie kommen elegant gestleidet mit einem großen Gesolge weißgekleideter Mädchen. Vor der heiligen Messe wird die







dafür hat er zehn englische Schilling gezahlt. Nun kommen beide zum Missionär und bitten ihn, daß er das übrige besorge. Die Sache muß schnell gehen, nicht weil die Brautleute oder der Missionär solche Eile hätten, sondern weil die Frist von Seite der Regierung knapp zugemessen ist. Ist nämlich innerhalb der angegebenen Frist die Heirat nicht vollzogen, so muß er neuerdings um Erlaubnis ansuchen und darum auch wieder weitere zehn Schilling zahlen.

Der Missionär läßt es sich angelegen sein, die Brautleute auf das heilige Sakrament der Ehe gut vorzubereiten. Oft kommt es vor, daß ein Bräutigam erst ein volles Jahr täglich in den Religionsunterricht kommen muß, weil er noch nicht getauft ist. Seiner Braut zuliebe

Che eingesegnet, bann folgt die Brautmeffe, ftill oder gefungen, je nach ben Berhältniffen bes Bräutigams. Andächtig empfangen fie babei die heilige Kommunion und viele auch von ben geladenen ober ungeladenen Sochzeitsgäften. Rach der heiligen Messe und einer kurzen Dankfagung ziehen fie aus ber Rirche in ein Bebäude der Miffion, um da mit einem einfachen Imbig beehrt zu werden. Nun beginnt auch schon die Freude. Vor dem Saufe stellen fich Die einzelnen Tänzerinnen in Gruppen mit ihren Tangmeistern auf und fangen an gu singen und zu tangen. Und weil babei bie Rehle nicht vertrocknen barf, haben alte Beiber vorforglich Rruge Bier auf den Röpfen mitgebracht und laben damit die durftigen Gangerinnen und besonders die Tangmeifter.

Langsam setzt sich der Hochzeitszug nun wieder in Bewegung dem Heimatskraal zu. Boraus das glückliche Brautpaar, umgeben von den weißen Mädchen, und hinterher die versichiedenen Gruppen der Beteiligten. Auf dem ganzen Wege wird gesungen und zeitweilig auch wieder getanzt. So kommen sie im elterlichen Hause an. Nun beginnt die Vorbereitung zum äußeren Fest.

Männer führen den Ochsen her, der zum Festschmaus bestimmt ist. Sie schlachten ihn vor dem Hochzeitshaus. Frauen machen sich über einige Hühner her, die sie ebenfalls schlachten. In den großen Kochtöpsen brodeln schon die Bohnen als Zuspeise. All das unter freiem Himmel im Hochzeitskraal. Unterdessen versammeln sich Gäste aus nah und fern. Da aber ein Kraal allein zu klein ist, alle Hochzeitsgäste zu fassen, so ist das Fest auf die Nachbarkraals verteilt. Überall das gleiche Treiben, und man weiß oft nicht, in welchem Kraal die Hochzeit ist.

Kaum sind die Vorbereitungen beendet, da beginnt auch schon ein Tanzgesang. Ein Tanzmeister mit seiner Gruppe hier, ein anderer dort. Man tanzt und singt. Da erscheint das Brautpaar und stellt sich bald zu dieser, bald zu jener Gruppe und läßt sich tanzend ehren. Alles geht vor sich in gemessenem Zeremoniell.

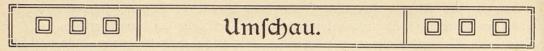
Die Tanzweise ist verschieden. Da stellt sich eine Gruppe Mädchen auf in drei Reihen, an der Seite und von hinten eine Reihe Jüngslinge, vorn der Tanzmeister. Unter den lächerslichsten Grimassen und Sprüngen hebt dieser an zu singen, worauf die Tänzerinnen einsfallen. Rhythmisch bewegen sie Arme und Obertörper. In ihrer Bewegung dürfen sie sich nicht stören lassen, auch dann nicht, wenn andere Weiber oder Männer dazwischenspringen, um sie zu stören. Das gälte als Schande.

Gine andere Tanzweise ist der Rhythmus mit den Füßen. Da tanzt immer eine Person allein, während die anderen herumstehen und in die Hände klatschen. Dabei sind alle Muskeln des Körpers in Anspruch genommen, die in demselben Takte sich bewegen mussen.

Haben sie genügend getanzt, dann zieht sich das Brautpaar wieder zurück, und langsam wird es still. Es beginnt das Mahl. Das Brautpaar sitt an einem Tisch und wird hier bedient, die anderen setzen sich herum auf den Boden. In allen möglichen Gefäßen werden die Speisen aufgetragen. Das Fleisch bekommt man gleich in die Hand. Während man ißt, hält auch der Bierkrug seinen Rundgang, und man tut ihm alle Ehre an. Kaum sind die tiesen Mägen gefüllt, so heißt es wieder tanzen, und man tanzt, dis es Zeit ist zum Heimzehen. Denn vor Anbruch der Nacht müssen die Christen ihre Unterhaltung einstellen.

Der Abend gehört den Heiben. Auch sie wollen ihre christlichen Mitbürger ehren. Da fommen die Jünglinge in ihrer Nationaltracht mit Schild und Stecken und führen einen wilden Kriegstanz auf. Und auch die Mädchen in ihrem perlenreichen Schmuck tanzen und singen und slöten, daß einem Hören und Sehen vergehen möchte. Und sie freuen sich, weil sie tanzen können und tanzen, weil sie sich freuen. Und führen sie beim Tanz auch großen Lärm auf, dann nennen sie auch eine Hochzeitsseier mit dem rechten Namen in ihrer Sprache, denn sie sagen "akuya amsindoveni", zum Lärm gehen

Gegen Abend ritten wir wieder heim. Mein Pferd war damit nicht einverstanden, dreimal kehrte es um und galoppierte mit mir zurück zum Festplatz. Endlich glückte es doch und heim ging's in raschem Tempo. Doch der Tag ist nicht vor dem Abend zu loben. Als ich den letzten Abhang hinunterritt, stolperte mein Pferd über eine Wurzel, siel, und ich machte einen doppelten Purzelbaum darüber hinweg. Der Herr Doktor kam erschrocken zu mir, ob mir was passiert wäre. Ich spürte nichts. Die Hochseitsgedanken und die Tänze waren mir nur aus dem Kopfe gefallen. Dann dankte ich meinem Schutzengel, daß der Sturz so glimpselich abaegangen war.



Rom. Ginweihung bes neuen Mif= fionsmuseums. Um 21. Dezember perfloffenen Jahres wurde von Kardinal Banutelli. als dem Vertreter des Lapftes, das Missionsund völkerkundliche Museum im Lateranvalast feierlich eröffnet. Über zwanzig Rardinäle, viele Bifchofe und Bralaten, sowie die Borftande ber Orden und religiofen Genoffenschaften wohnten dem eindrucksvollen Tefte bei, das mit einem Empfang beim Beiligen Bater feinen Abschluß fand. Der Lateranpalaft, der in seiner jetigen Form von Sixtus V. in ben Jahren 1584-1589 erbaut wurde, bedeckt einen Flächenraum von 8000 Quadratmeter. Er beherbergt auch ein profanes und ein altchristliches Museum. Das Missionsmuseum nimmt mit feinen 26 Galen und 7 Galerien brei Viertel bes Palaftes ein. Es ift aus ber großen Missionsausstellung hervorgewachsen. die Pius XI. während des Jubeljahres 1925 veranstalten ließ. Die wissenschaftliche Leitung liegt in ben Sänden des bekannten Forschers P. Wilhelm Schmidt aus der Genoffenschaft des göttlichen Wortes. Die ftarke Seite des Museums bilben die 9 Sale, in benen die Hochfulturen Ufiens zur Darftellung gelangen. Bon besonderem Interesse sind auch der Mär= tyrerfaal, der das Opferleben und den Opfertod jo vieler Glaubensboten und Reuchriften veranschaulicht, sowie der Rulturfreisfaal, der die Ergebniffe der neuen geschichtlichen Bölkerforschung vor Augen führt. Das Missionsmuseum steht in feiner Art einzig da und ift nicht bloß ein glanzender Beweis für den weltumspannenden Missionseifer Bius' XI., sondern auch ein beredter Zeuge für die wissenschaftlichen Leiftungen ber katholischen Missionäre in aller Welt.

Eine Verschwörung des Schweigens. Beim großen Weihnachtsempfang gedachte der Heilige Vater der traurigen Vorgänge in China, Rußland und Mexifo. Merkwürdigerweise schweigt die Weltpresse über die Greueltaten gegen die Katholiken, während ein Sturm der Entrüstung den ganzen Blätterwald durchbraust, wenn irgendwo einem Feind des Christentums auch nur ein Härchen gekrümmt wird. Im abgelausenen Jahre sind nach Meldungen kathoslischer Zeitungen in Mexiko 137 Priester völlig unschuldig ermordet worden, die Bischöfe sind vertrieben oder werden in Gewahrsam gehalten, zahlreiche treue Katholiken schwachten in den Gefängnissen und fallen der Schreckensherrschaft eines Calles und seiner Anhänger zum Opfer. Müßten da nicht alle Zeitungen gegen solche Barbareien Stellung nehmen? Aber es geht ja nur gegen die Katholiken!

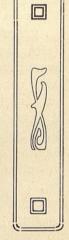
Das neue papftliche Rundichreiben. Um 6. Jänner hat Bius XI. an alle Bischöfe des Erdfreises ein Rundschreiben erlaffen, in bem er die falschen Ginigungsbeftrebungen auf religibjem Gebiete entschieden guruckweift. In ben letten Jahren wurden viele Bersuche unternommen, um die von der katholischen Rirche Getrennten wieder religios-firchlich zu einigen. Und zwar follte diefes Riel badurch erreicht werden, daß nur einige Glaubensmahrheiten von allen anerkannt und angenommen werden follten, indes jeder über die übrigen Glaubensmahrheiten feine eigene, ja eine entgegengesette Meinung haben fonne. Diese sogenannte "allchriftliche" Bewegung, wird vom Beiligen Bater verworfen, benn Gott hat dem Menschengeschlechte die wahre Religion geoffenbart. Es ift unmöglich, Die göttliche Offenbarung jum Gegenstande menschlicher Verträge zu machen. Die gesamte göttliche Offenbarung ift ber Obhut ber von Chriftus, bem Gottmenschen, gegründeten und mit dem Merkmal ber Glaubensunfehlbarfeit ausgestatteten römisch-katholischen Rirche anvertraut. Daber ift es Pflicht aller Menschen, Dieser Rirche beizutreten und sich bem Papfte, als dem fichtbaren Stellvertreter Chrifti, ju

unterwersen. Sehnlichst wünscht Pius XI., es möge bald der Tag kommen, an dem alle Verirrten wieder gläubig und vertrauensvoll zum Vater der Christenheit, zum Nachsolger des hl. Petrus zurücksehren. Das Rundschreiben warnt die Ratholiken vor dem Irrtum der "Allchristen" und vor der verhängnisvollen Gleichgültigkeit in Glaubenssachen. Es ist aber auch von grundsätzlicher Bedeutung für den gegenwärtigen Religionsstreit in England, für die sowjetische Orthodoxie in Rußland, für die modernistisch-lutherischen Bestrebungen in Standinavien, für die Einigungsversuche der englischs

ben Heiligen Vater. Der morgenländische König wurde mit all jenen Ehren empfangen, die einem regierenden Herrscher nichtchristlicher Religion erwiesen werden. Die Unterredung mit dem Papste währte 20 Minuten, die mit dem Kardinalstaatssefretär Gasparri eine halbe Stunde. Das königliche Gefolge bestand aus dem Außenminister, dem Präsidenten der Rationalversammlung und einigen anderen hohen Würdenträgern. Aman Ullah, der sich auf einer Reise durch Europa besindet, war über den Empfang beim Oberhaupt der Kirche hocherfreut. Auch die vatifanischen Sammlungen







Heidnischer Tanz. (Phot. von Hochw. P. Fischer.)

amerikanischen Protestanten; es richtet stillsichweigend die Versolgung in Mexiko, beleuchtet den Widersinn einer Nationalkirche wie in der Tschechoslowakei, kommt aber allen jenen entsgegen, die auf der Grundlage des gleichen Glaubens in der wahren Kirche ihr Heil suchen wollen. Das Rundschreiben hat in allen Ländern einen starken Widerhall gefunden. Die amerikanische Zeitung "Star" ließ sich den ganzen Wortslaut der päpstlichen Kundgebung telegraphisch übermitteln. Die mehr als 5000 Worte zählende Fernschrift wird wohl die längste gewesen sein, die je nach Amerika gekabelt wurde.

Königsbesuch im Batikan. Am 12. Jänner besuchte König Aman Ullah von Afghanistan

erregten sein lebhaftes Interesse. Afghanistan liegt zwischen Persien, Turkestan, Indien und Rußland eingebettet. Obwohl das Land größer ist als das Deutsche Reich, zählt es nur 7 bis 8 Millionen Einwohner. Leider gehören jene Gebiete zu den missionslosen Ländern. Möge der Besuch des Padischah in Rom dazu beistragen, die Bewohner seines Landes für das Christentum günstig zu stimmen.

Das heilige Kollegium der Karsdinäle bestand zu Beginn des Jahres aus 66 Mitgliedern. Davon gehören 33 der italies nischen Nation an und 33 den übrigen Nationen. Letztere verteilen sich auf folgende Länder: Frankreich 7, Spanien 5, Deutschland 4, Nords

amerita 4, Ofterreich 2, Bolen 2, England 2, Ungarn, Tichechoflowafei, Belgien, Niederlande, Portugal, Kanada und Brafilien je 1. - In Rom refidieren 30, außerhalb ber Emigen Stadt 36. Drei murden noch von Leo XIII. ermählt, 18 von Bius X., 18 von Benedift XV., 27 von Bing XI. Bon den 12 Ordensfarbinalen find 3 Dominifaner, 2 Benedittiner, 1 Regulierter Chorherr, 1 Servit, 1 Jefuit, 1 Bigrift, 1 Redemptorift, 1 Salesianer und 1 Dblate vom hl. Rarl Borromäus. Defan bes beiligen Rollegiums ift der bereits 93 Sahre alte Kardinal Banutelli. Im Jahre 1927 ftarben 7 Kardinäle: der hochbetagte Jefuit Billot verzichtete auf die Rardinalswürde, legte den Burpur ab und zog fich als einfacher Ordensmann in fein Rlofter gurück.

Eingeborene Priefter in den Miffionsländern. Der Zentralrat des Apoftel= Betrus-und-Baulus-Werkes veröffentlicht über ben Stand ber eingeborenen Geiftlichkeit in ben Miffionsgebieten folgende Busammenftellung: Asien besitzt gegenwärtig 4263 einheimische Briefter oder 52.3 Prozent ber Gesamtsumme ber dortigen Priefter; Afrika 159 baw. 5.7 Progent, Amerika 82, das find 6.2 Prozent ein= geborene Briefter, die in Miffionsgebieten wirfen. Dzeanien gablt 12 eingeborene Briefter ober 2.5 Prozent aller dortigen Priefter. — Afien hat 127 kleine Seminare mit 5691 einge= borenen Böglingen und 74 große Seminare mit 2288 eingeborenen Sorern. Ufrita besitt 48 fleine Seminare mit 1347 eingeborenen Böglingen und 17 große mit 291 Sörern, Amerika 4 kleine mit 85 einheimischen Bog= lingen und 4 große mit 66 Besuchern.

China. Bon August 1926 bis Ende 1927 sind im "Reich der Mitte" neun Priester eines gewaltsamen Todes gestorben. Es sind die drei belgischen Scheutvelder Missionäre: Camillus Runffelaert, Franz Lauwers und Leo van den Bosche; die beiden Franziskaner Aurelius Maiquez (Spanier) und Hermenegild Wäldele (Deutscher); die beiden Fesuiten Heinrich Dugout

(Franzose) und Kandibus Verrara (Italiener) sowie die beiden chinesischen Weltpriester Josef Hou und Dominik Wang. Der Priester Hou ist Blutzeuge im strengsten Sinne des Wortes.

Mfgr. Philipp Tichao, einer von den fechs dinesischen Bischöfen, die am 28. Oftober 1926 vom Seiligen Bater selbst geweiht worden waren, ift am 14. Oftober letten Jahres einem Schlaganfall erlegen. Ginige Monate nach ber Rückfehr in feine Refidenz Suanhwafu, wurde diese zum Schauplatz der Rämpfe zwischen ben Truppen der Proving Schansi und dem Heere bes Generals Tichangiolin. Rasch organisierte ber Bischof einen großen Silfsausschuß, bem bie vornehmften Chriften und Beiden angehörten. Zahlreiche Menschen, besonders Frauen und Rinder, suchten Buflucht in der Miffion. Alle vorhandenen Räumlichkeiten, felbst die Rirche, murden als Zufluchtsftätte und Rrantenstationen eingerichtet. Auf bes Bischofs Geheiß leisteten die Chriften freiwillige Sanitätsdienfte. Mfgr. Tschao zeigte fich ganz als Bischof ber Liebe. Gin brennender Opfergeist verzehrte ihn; war er ja ber Sohn eines Märthrers. "Wenn Gott", außerte er, "das Leben eines der Unferen, sei es des Bischofs oder eines Priefters, als Opfergabe annimmt, so wird das für das Vifariat ein Unterpfand des Beiles und bes reichsten Segens fein." Und Gott nahm bas Leben des Oberhirten als Opfer an. Um Abend des 13. Oftober machte der Bischof, nach einem mühevollen Arbeitstag, noch einen Rundgang durch die verschiedenen Räume, um nachzusehen, ob alle verforgt feien. In einem Winkel traf er eine Familie, die ohne Decken der Ralte preisgegeben mar. Er eilte in fein Zimmer guruck und brachte den Frierenden feine eigenen Bettdecken und gab ihnen auch feinen Mantel. Todmude zog er sich hierauf in fein Gemach zurück. Um Mitternacht traf ihn ber Schlag. Doch konnte ihm ein Priester noch die heilige Ölung fpenden. Rurg war fein Arbeitstag; aber er hat ihn beschloffen mit einer heldenmütigen Liebestat.



Der Geist des Schreckens.

Eine Erzählung aus Mittelkamerun von P. Johannes Emonts, S. C. J. (Fortsetzung.)

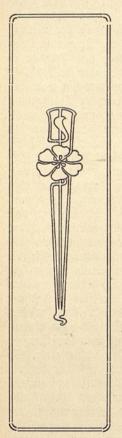


In der Tat, der Blan war ausgezeichnet und machte mir wieder etwas Mut, wenn ich auch noch immer an feinem Gelingen zweifelte. Berfuchen tonnten und mußten wir's, das ftand bei mir fest. Es war immerhin möglich, daß das Wagnis, so beschwerlich und gefährlich es war, ge= lingen konnte. Die Nacht war indessen hereingebrochen und das Dorf hallte wieder vom dumpfen Geton des Gongs, vom Tanggefang der Männer und dem Klagegeheul der Weiber. "Still!" flüfterte Lanju plöglich, "es fommt jemand." Wirklich, es raffelte an der Tür. Im Scheine einer Fackel fahen wir den Säuptling selber mit einigen Leuten in unsere Hütte ein= treten, wohl um sich von der ordnungsmäßigen Keffelung der Gefangenen und der Unmöglich= keit einer etwaigen Flucht zu überzeugen. Er rüttelte an unseren Fesseln. Alles war in Ordnung. Tropdem fluchte er. Einige schallende Siebe mit einer schweren Lederpeitsche fauften auf uns nieder, so daß wir uns vor Schmerz frümmten. Dann waren wir wieder allein. "Renfui," hauchte nach einer Beile mein Bruder, "die Schläge mit der Peitsche tun schrecklich weh. Es waren die ersten, die ich in meinem Leben erhielt, aber es werden auch die letten sein. Nur mutig ans Werk! Denn nachdem der Häuptling felber uns untersucht hat, wird man in dieser Nacht nicht mehr nachsehen. Versuche nun, dich so nahe wie möglich an mich heran= zuziehen, damit ich mit ben Bahnen an die Lianen komme, die deine Arme feffeln." Da wir nicht dicht beieinanderlagen, dauerte es eine gute Beile, ehe wir uns berührten. Dann begann bas Aufbeißen der Lianen. Gine Kafer nach der andern löste sich. Es kostete zwar un= beschreibliche Anstrengung, und vor Müdigkeit mußte Lanju mehrere Male ausruhen. Endlich war er mit einer Liane zu Ende, aber die Fessel löste sich nicht. Er begann sein Werk an einer zweiten Stelle, und dann hatte ich bald eine Sand frei, und mit der freien Sand löfte ich die andere Liane. Ich war der Fesseln ledig und ftand vor Lanju, den ich nun auch befreite. Ich hätte aufschreien mögen vor Freude. Nach= dem das Schwierigste gelungen, würde das andere ebenso gelingen, und ich schöpfte neuen

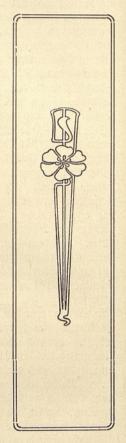
Mut. Nun dachten wir an die Flucht und überlegten genau, was zu tun sei in dem Falle, daß man uns verfolgen wurde. Lanju war seiner Sache fo ficher, daß er an der Rettung nicht mehr zweifelte. Da die Tür außen fest verriegelt war, mußten wir den Durchbruch durch die Decke versuchen: aber leise, leise! Daß es im Dorfe noch laut herging und auch wohl die ganze Racht hindurch der Totengesang nicht nachlassen würde, war uns gang recht. Desto leichter würde unsere Flucht vor sich geben. Lanju fagte leise zu mir: "Renfui, sei mutig, jest gilt es das Leben! In furger Beit sind wir draußen auf dem Wege zur Beimat. Und wenn man morgen bei Tagesanbruch oder zur Eröffnung des großen Rachegerichtes nach den Gefangenen sehen wird, find wir fern von hier!" Schon fletterte er auf meine Schultern, um die Decke zu untersuchen. Gie bestand gum Glück aus breitmaschig übereinandergelegten Bambusstangen. An einer Stelle waren die Maschen so breit, daß er sich hindurchzwängen fonnte, indem er fich mit den Sanden festhielt und mit ben Beinen einen Aufzug machte. Dben angelangt, zog Lanju mich auch hinauf. So fagen wir auf der Decke und lauschten, ob sich in der Nähe der Hütte nichts regte. So leife und so emfig wie nur möglich machten wir eine Offnung in das Grasdach und suchten nach einem Pfosten, der etwa das überstehende Dach ftütte. Lanju war bereits unten. Ich wollte gerade auch den Abstieg wagen, als Lanju mir mitteilte: "Renfui, schnell, es fommt jemand mit einer Factel geradewegs auf bie Hütte zu!" Ich war nicht fo geschickt wie Lanju, und so dauerte es bei mir etwas länger. Aber auch ich kam noch glücklich nach unten. Der Mann mit der Grasfackel mußte aber entweder meinen Bruder oder mich bemerkt haben, denn so laut er konnte, schrie er den Warnungs= ruf: "Hoio, hoioa, Tichoba! Schnell, die Tichoba= leute fliehen!" Und fortwährend wiederholte er den Ruf, laut und weithin vernehmbar. Da der Mann zur Benachrichtigung der anderen etwas zurücklief, erreichten wir einen gewaltigen Vorsprung. Mein Bruder zog mich mit fich fort: dann eilte er voraus, und ich folgte, so

gut ich konnte. Die Angst gab uns schnelle Beine, und die Müdigkeit der letzten Tage war vergessen. Aber auch die Kantschileute waren auf der Suche. Alle Männer waren dabei besteiligt. Und sie kannten die Gegend genau und alle Wege und Schlupswinkel, während Lanju durch die voreilige Flucht von der beabsich-

samer, meine Beine konnten mich nicht mehr weitertragen. Und die Kantschileute waren bereits nahe an mich herangekommen, ihre Fackeln beleuchteten das ganze Gelände. Endlich hatten die Feinde mich eingeholt, und nun erhob sich ein lautes Geheul, das von allen Suchern beantwortet wurde. Das gab dem Lanju, der







Zulufrauen. (Phot. von Hochw. P. Fischer.)

tigten Richtung abgewichen war und nur auf gut Glück davoneilte. Hinter uns her erscholl lautes Geschrei von vielen Männerstimmen. Und die Zahl der Grasfackeln wuchs zusehends. Nun erreichten wir ein kleines Wäldchen, aber die meisten Bäume waren zu die, wir konnten nicht hinaufsteigen; und auf den anderen war es zu gefährlich, denn gewiß würde man auf das genaueste nachforschen. Also weiter in die Steppe, die sich anschloß. Doch wir fanden keinen Weg, keinen Pfad, und im hohen Grase war es schwer weiter zu kommen. So brach denn das Unglück über mich herein. Vor lauter Müdigkeit wurde mein Schritt immer lange

mir weit voran war, einen neuen Vorsprung, und er entkam in der allgemeinen Verwirrung. Man fand ihn nicht mehr. Er war gerettet, ich aber war wieder gefangen. Ich hätte gewünscht, daß man mich sofort mit den Lanzen durchstochen und getötet hätte; aber man gab mir statt dessen kräftige Stöße, ich erhielt Schläge und Fußtritte, man mißhandelte mich, tat mir alle denkbare Schmach an. Zu schmerzelich ist mir jest noch die Erinnerung an jene schrecklichen Stunden, als daß ich es erzählen könnte. Nun war ich wieder gefangen in der Hütte, stärker gefesselt als vorher, bewacht von zwei Kantschileuten. Und ich war nun ohne

meinen Bruder, der mir vorher Mut eingeflößt hatte. Diesmal war wirklich alles ver= loren. Das war eine schreckliche Nacht. Ich wollte an nichts mehr denken, aber die Bebanten tamen, ohne daß man fie rief! D, wie schmerzlich waren mir die Heimatgedanken! Niemals mehr würde ich mein liebes Tschoba= dorf wiedersehen! Es war mir, als sähe ich all die Bläte und Sütten, all die Berge, all die stillen Winkel unseres Landes an mir vorüberziehen und dann im Nebel verschwinden. Ich dachte an Vater und Mutter und Ge= schwifter, und jett erst fühlte ich, wie gern ich sie hatte. In einigen Tagen würden fie die Totenklage über mich anstimmen. Das ganze Dorf würde daran teilnehmen. Aber auch diese traurigen Bilber zogen vorüber. Dann famen andere Gedanken. Ich erinnerte mich der Tage, wo wir in Tschoba die Stammesrache übten. Das waren Tage der Freude für mich gewesen, und auch ich freute mich ob des Wimmerns und Schreiens der Todesopfer. D, damals habe ich nie daran gedacht, daß auch ich einmal so jammern und flagen würde. Morgen würde ich es tun. All das Häkliche, das ich damals erlebt, vom hakerfüllten Gesicht des Zauberers bis zu den schmerzzuckenden Zügen des Opfers o, ich erschraf vor meinen eigenen Gedanken. Es war eine schreckliche Nacht, beinahe so grausig wie der Rachetag selber. Bis dahin hatte ich nicht gewußt, daß auch die Gedanken schmerzen können. Und zu all dem mußte ich mir noch Vorwürfe machen, daß ich allein schuld an meinem Unglück war. Weshalb hatte ich mich ber Gefahr ausgesett? Weshalb war ich so unbeholfen und zögernd beim Flucht= versuch gewesen, der meinem mutigen Bruder Lanju die goldene Freiheit wiedergegeben? Mit jolchen Gedanken fand ich keinen Schlaf. Draußen im Dorfe wollte ber Totengesang und bas Rachegeschrei nicht verstummen."

Pater Wildhof und sein Mitbruder sahen, wie die schmerzlichen Erinnerungen die Seele Kenfuis noch quälten, und wollten die Weitererzählung auf einen andern Tag verschieben, allein der junge Tschoba, sichtbar von der Teilenahme ergriffen, die er bei seinen Zuhörern sand, wollte von Müdigkeit nichts wissen, und so suhr er denn fort: "Endlich kam der Morgen, und mit ihm sollte die Racheversammlung ersöffnet werden. Das große Ereignis war bereits während der Nacht im ganzen Stamm verskündigt worden. Mit Büffelhörnern und Elsens

beintrompeten waren die Boten ausgezogen. Bis zu den entferntesten Gehöften waren sie mit der Aufforderung zur Racheversammlung geeilt. Der große Plat war mit Männern angefüllt. Alle waren im Kriegsschmuck erschienen mit ihren langen Speeren, mit den breiten Buschmeffern in verzierter Scheide, mit kleinem Dolchmeffer im Gürtel. In großen und fleinen Gruppen standen sie umber und besprachen das Ereignis. Die Kriegsgongs wurden geschlagen. Ungeheure Krüge, gefüllt mit fostlichem Balmwein, ftanden auf einer Seite. Der Säuptling und die Stammesgroßen waren auch bereits anwesend und strahlten im herrlichsten Rot dick aufgetragener Bundefarbe. Als alle ver= sammelt waren, schleppte man mich sehr un= fanft auf diesen Blat in die Nähe des Säupt= lings. Bei meinem Erscheinen waren die Leute außer sich vor But. Sie gebärdeten sich schlimmer, als ich es je bei unseren Kriegstänzen erlebt hatte. Sie schwangen ihre Lanzen und zückten fie gegen mich, als wollten fie dieselben auf mich schleudern. Sie schrien und heulten wie außer sich, alle durcheinander. Wäre der Säupt= ling nicht sofort aufgeftanden und hätte Rube geboten, dann hätte ich wohl ein schnelles Ende gefunden und es wäre mir alles Gräßliche erspart geblieben, das man mir nachher antat. So ließ das Oberhaupt des Kantschistammes in die großen und fleinen Elfenbeintrompeten hineinblasen und verschaffte sich Ruhe, denn er wollte zu ben Leuten fprechen. "Ihr Männer von Kantschi," begann er bann, "ihr verlangt sofortige Rache an unserem Stammesfeind zu nehmen. Beruhigt euch und hört, was ich fage. Auch ich verlange Rache und die Großen unseres Stammes nicht weniger. Aber es wäre keine echte Kantschirache, wenn ihr den ge= fangenen Feind einfach mit euren Lanzen durchbohret. Es soll keine kurze, nur einen Augenblick dauernde Rache sein. Darum mäßigt euren Born. Wir wollen nicht nur einmal, sondern vielfache Rache an diesem Tschoba nehmen: Rache dafür, daß er unfer Stammes= feind ift, Rache dafür, daß fein Bruder einen Rantschimann getotet hat, Rache dafür, daß der Mörder entflohen ift, Rache dafür, daß dieser Tschobamann selber versucht hat zu ent= fliehen. Es foll eine Rache sein, wie nur Kantschileute sie ausdenken können. Wir wollen zwar Tschobablut sehen, aber nicht nur heute. Wir wollen Tschobaqualen erblicken, aber nicht nur heute. Wir wollen beim Palmweingelage

uns an dem verzweifelnden Geschrei und Bewimmer eines Tichobafeindes ergößen, aber nicht nur heute. Drum foll er heute nicht sterben, vielfachen Tod foll er erleben. Im Angesichte aller soll der große Menking, unser Rriegszauberer, das Rachegeschäft beforgen. Reiner versteht es so wie er. Und heute wird er es schon deshalb von uns allen am besten verstehen, weil der von dem Tschobamann er= schlagene Kantschimann sein Bruder war. Ich. der Häuptling, habe gesprochen!" Lautes Jubel= geschrei ertönte auf diese Worte hin. Das ge= fiel den Männern ausgezeichnet, sie spendeten dem hohen Redner brausenden Beifall. Das waren Worte nach ihrem Herzen. Nun ftand ein alter Bigmann auf und sprach: "Unser großer Häuptling hat schön gesprochen. Wir werden ein großartiges Rachefest feiern. Unser altes Stammesgesetz bleibt in Ehren. Möge es immer fo bleiben! Wehe bem, ber es magen würde, dasselbe anzutaften! Es war unferen Bätern und Vorfahren heilig, es muß auch uns heilig fein! Wir haffen unfere Stammes= feinde, wir haffen die Tschoba. Wir sind ftolz auf Mentina, weil er ein Meister in der Ausübung der Stammesrache ift. Ich denke, wir übertragen ihm fofort die Leitung des Festes." "Menkina, Menkina, der große Zauberer! -Menkina soll das Fest leiten! — Menkina soll seinen Bruder rächen! Menking, Menking, Menkina!" So schallte es aus der erregten Menge zurück. Immer wieder und immer lauter und dröhnender erscholl der Rame über den Plat. Da sprang mit wüsten Säten eine rot= bemalte Geftalt aus der nahen Zauberhütte heraus, schaute sich mit tollen Gebärden unter der johlenden Menge um und blieb vor dem häuptling und den Bigleuten stehen. Das war Menkina, der große Zauberer. Um feine Schulter hing ein Leopardenfell. Sein Hals war geschmückt mit zahlreichen Amuletten. Ganze Bündel getrockneter Fruchtschalen raffelten ihm bei jeder Bewegung an Armen und Beinen. In seinem Gürtel aus Leopardenfell blitten mehrere Dolche. In der Rechten hielt er eine fünfzactige Gifenfralle mit fleinem Solzgriff, während er am linken Urm eine weite Tasche Bauberinftrumenten trug. In seinem schmutzigen, mit Rotfarbe und Balmöl beschmierten Kopfhaar waren kleine Muscheln eingeflochten. Um seine Lenden hing ein bunt= bemaltes Tuch. Beim Anblick dieser Gestalt schauderte ich zusammen, ich wußte, was mir

bevorstand. Rach einem Zeichen des Säupt= lings rief er mit lauter Stimme in Die Berfammlung hinein: "Menfina, der große Bauberer ber Kantschi, wird Rache nehmen an seinem Stammesfeind. Ihr werdet zufrieden mit ihm fein, denn er liebt das heilige Stammesgefet. er haßt die Tschoba. Heute übt er doppelte, vielfache Rache. Ihr wißt warum. So möge denn das Rachefest, das Freudenfest beginnen!" Beller Jubel antwortete auf feine Rede. Menfina trat hierauf an die große Kriegstrommel heran und schlug sie in langsamen, dumpfen Tönen und dann schneller, immer schneller und lauter bis zur Raserei. Ein fräftiger Schlag noch und bann war lautlofe Stille. Alle ftanden regungs= los und schauten voll Erwartung auf den Bauberer, der, ohne ein Wort zu fagen, auf mich zufam, mit seinem häßlichen, talten Blick mich zu durchbohren schien. Ginen Augenblick hielt er die Eisenkrallen vor meinem Gesicht und ehe ich mich versah, fuhr er in blitschnellen Bewegungen mit denfelben über meine Wangen und meinen Leib. Rein Schmerzensruf entrang sich meinem Munde, aber ich zuckte zusammen und sah mein Blut von der Bruft herabrieseln. "Blut! Blut! Blut des Tschoba!" schrie Men= kina wie besessen. Und jedes Wort wurde von der Menge wiederholt. Wieder bearbeitete er die Kriegstrommel wie vorher mit wütenden Schlägen und rief zum Schluß: "Rache! Blutige Rache!" Auch dieser Ruf pflanzte sich viel= hundertfach vermehrt in der Menge fort. Und dann wieder das ohrenbetäubende Trommel= gewirbel und der Ruf: "Schreckliche Rache!"-"Schreckliche Rache!" dröhnte und gellte es wieder aus der Menge zurück, die nach meinem Blute lechzte. Was ich alles dachte und empfand in diesen furchtbaren Augenblicken, weiß ich nicht mehr. Der kalte Schweiß der Todesangst rieselte mir vom Gesicht; aber ein Gefühl machte mich ftart: Angft und Schmerz wollte ich mannhaft verbeißen. Wie ein Tschobamann wollte ich sterben. Menkina geriet durch meine Selbstbeherrschung noch mehr in Wut. "Seht diesen Tschobamann, unsern Stammesfeind. Noch zeigt er ein mutiges Gesicht. Er meint, unser Rachefest bestände nur in Worten und Trommelichlag. Ich will ihn eines Beffern belehren. In wenigen Augenblicken wird er ein anderes Gesicht aufsetzen. Mendiambi, das glühende Gisen herbei! Ha, ha, wie der tanzen wird!" Bei diesen Worten fturzte einer feiner Helfer in die Zauberhütte und brachte nach

wenigen Minuten ein Feuergefäß, in dem ein zugespitter Gifenftab glühte. Mendiambi hielt meinen Ropf wie in eiserner Klammer fest und Menkina bohrte mir das glühende Gifen in beide Ohrläppchen hinein, wobei er mir noch, an Hals und Wange stechende Brand= wunden verursachte. Ich wand und frümmte mich vor Schmerz, mein Gesicht verzerrte sich in flechendem Krampf, aber keinen Rlagelaut stieß ich hervor. "Der Tschobamann hat Mut", höhnte der Unmensch, "sein Herz ist stark. Sein Gesicht spricht auch schon eine andere Sprache. Geduld, ihr Leute, ihr werdet bald feine Stimme hören wie die Stimme eines verwundeten Affen. Ihr werdet sie hören, so war ich Menkina heiße." Das zuschauende Volk lachte laut auf und freute sich an meinem schmerzverzerrten Gefichte. Es entstand nun eine Paufe. Balmweindiener gingen mit ihren gefüllten Rala= baffen von Mann zu Mann und goffen ben Wein in die vorgehaltenen Trinfbecher. Man trank, man trank, man plauderte und scherzte. Die Inftrumentenspieler schlugen die Gongs, icuttelten die Raffeln, trompeteten auf ihren Bambusrohren und bearbeiteten ihre großen und fleinen Raangti (eiserne, schellenartige Schlaginstrumente). Biele sangen und tangten um mich herum, die frohe Stimmung ftieg höher und höher, bis ein lauter, langgezogener Ton des Zauberers auf einem Elfenbeinhorn dem Tumult jählings ein Ende bereitete. Mit einem Schlage war alles still und voller Erwartung. Feierlich fam Menfina, der sich eine Beitlang mit dem Säuptling unterhalten hatte, auf mich zu und gab feinen helfern leife Befehle. Mendiambi und mehrere andere ftürzten auf mich los, lösten meine Fesseln, schlugen aber um mein Sandgelent eine dunne, gabe Liane. Giner ftieg auf den großen Baum in der Mitte des Plates, den sie den Rachebaum nannten. Dorthin wurde ich nun geführt und an dem dictften Afte an einer Liane aufgezogen und befestigt. So baumelte ich in der Luft und die Lianeschlinge schnitt tief in mein Ge= lent ein. Das war der Anfang meiner Rache= qualen. Je höher ich emporgezogen wurde, um jo lauter johlte das Bolf, um fo toller wirbelten die Trommeln. "Rache!" schrie Mentina und feine Stimme übertonte ben allgemeinen Larm. "Rache! Rache!" schallte es von allen Seiten des Plates wie ein brausender Strudel, der mich zu verschlingen drohte, sich aber auf ein Zeichen des Zauberers wieder plötlich legte

und verebbte. Dieser aber erhob feine frächzende Stimme und fchrie über den Blat: "Ihr Manner von Kantschi! Die Rachestunde hat geschlagen. Jett werdet ihr euren Stammesfeind wimmern hören wie ein kleines Kind; er wird vor Schmerz brüllen wie eine Leopardin der Steppe; er wird zappeln wie ein Fisch an der Angel; er wird uns die Froschstimme der Tschoba hören laffen, die er, um uns zu troten, bis jett nicht hören laffen wollte. Aber Menkina weiß die Lippen, die Arme und die Beine bes Tschoba in Bewegung zu bringen. Menkina hat gesprochen." Wieder rasender Beifall der Kantschi, deren graufige Begeisterung immer höher stieg. Mit dem scharfen Krallengriff schlug Menkina nun auf meinen Rücken und in meine Seiten, daß das Blut aufspritte. Aber er vermochte mir feinen Ruf des Schmerzes zu entlocken. Das sette ihn in Wut. Vergebens mißhandelte er meinen verwundeten Rücken mit dunnen Ruten. Aber ich schrie nicht. Dann ließ er unter meinen Füßen ein Feuer an= zünden, deffen Flammen bis an meine Füße hinaufschlugen. In meiner Verzweiflung hob und sentte ich meine Beine, um den Flammen und der unerträglichen Site zu entgehen. Meine Kraft war gebrochen. Un einem Handgelenk hängend zappelte ich in entsetzlichen Qualen. Ich fing tatsächlich an zu weinen wie ein Rind, ich schrie, ich brillte wie ein Leopard, ich heulte vor rasendem Schmerz. Und auf und ab gingen meine Beine, immer schneller, immer schneller. Und während ich so zappelte und schrie, wimmerte und heulte, tanzten und sangen die Kantschi laut vor Freude, immer lauter und lauter. Bei jedem neuen Schmerzenslaut hallte die Luft wieder von ihrem Jubelschrei. Und dazwischen tranken sie Palmwein. Allmählich war ich gang erschöpft, und ich konnte nicht mehr die Beine bewegen, und Schmerzensschreie verstummten. Und auch der Tanz der Kantschi hörte auf, aber der Rache= durft war noch nicht gestillt. Der Zauberer ließ mich losbinden, und ich lag wie tot auf dem Boden. Was nun gefolgt ift, davon habe ich nichts mehr gefühlt, nichts mehr gesehen, nichts mehr gehört. Die Feuerqualen, die schreckliche Todesangst und die Erschöpfung der letzten Tage hatten mich zu sehr angegriffen. Mein Berftand war fort. Als er später zu mir zurücktam, mußte ich erkennen, was fie noch mit mir getan hatten. Es war dasfelbe, mas fie jedem gefangenen Stammesfeinde tun. Der Bauberer hatte meine Hand, an der ich gefesselt an dem Baume gehangen hatte, abgehauen, so daß viel Blut floß, und gewiß hat
er so fürs erste seine und der Kantschileute
Rachsucht gestillt. Daß ich nach all diesen
Schmerzen und Angsten und Qualen nicht gestorben bin, kann ich jetzt noch nicht verstehen.
Aber das war es, was die Kantschileute wollten:
sie sparten mich auf für einen neuen Rachetag.

Ein zweiter Rachetag war nicht gefolgt, und das verdanke ich dir, dem guten weißen Bater. Ich will dir nur noch sagen, was weiter kam. Mein Berftand fehrte eines Tages wieder gu mir zurück. Ich weiß nicht, wie lange ich wie tot gelegen hatte. Ich befand mich in einer fleinen Hütte, die ich sogleich als die Medizin= hütte des Zauberers erkannte; denn da lagen, ftanden und hingen so viele Zauberdinge, Medizintöpfe, Taschen und Körbchen herum, wie man es nur in einer Bauberhütte findet. Und ich lag auf einem guten Lager von frischen Bananenblättern. Mein Rücken und die Seiten schmerzten mich sehr, aber das Schlimmste war mein rechter Urm. Es war ein Urm ohne Sand. Ich war ein "Batchua, ein Gezeichneter der Rache". Gern wäre ich gestorben. Ich hätte gewünscht, daß der Zauberer mir das Leben genommen hätte. Deshalb fagte ich ihm bose Worte ins Gesicht, um ihn zu reizen, damit er im Born mir den Tod gebe. Aber er tat, als höre er es nicht. Mit der größten Sorg= falt pflegte er mich, und jeden Tag tat er eine neue Medizin auf die Wunden an den Seiten und auf den Rücken. Es war eine scharfe Medizin, aber ich fühlte, daß sie gut sei; die meisten Wunden fingen an zu beilen. Auf meinen Arm tat er keine neue Medizin, indem er sagte, der Verband sei noch gut. So follte ich also wieder geheilt werden zu neuer Qual und zu einem neuen Rachetag. Die Tage, die nun folgten, waren Tage des Schmerzes und der Berzweiflung. Meine Wunden, besonders die Brandwunden, schmerzten ungeheuer. Zwischen meinem Rlagen und Weinen flogen meine Gedanken nach Tschoba zurück, das ich niemals wiedersehen würde. Ich ver= fluchte die häßliche Stammesfeindschaft, die mir solche Schmach und Bein angetan. Ich verwünschte die Tage, an denen ich felbst an der Rache mich beteiligt hatte. Daß es damals Freudentage für mich gewesen, war jett kein Troft für mich. Mit Bittern und Beben fah ich neuen Qualen entgegen und ich wußte, daß sie schrecklicher sein würden, als was meine erregte Phantafie mir vormalte. Dumpfe Berzweiflung umfrallte und folterte mein Berg. Bergebens rüttelte ich an den Linnen, um ben Verband von meinem Arm zu reißen, bis ich in ohnmächtiger Wut und bom Jammern mude für einige Zeit die Sinne verlor. Und wenn dann das folternde Bewußtsein wiederfehrte, erlebte ich all diese Torturen von neuem. Da, eines Tages, als der Zauberer mit feinen Frauen auf eine Farm gegangen war und meine Sütte forgfam verschloffen hatte, hörte ich lautes Angstgeschrei. War jemand gestorben? War ein Unglück geschehen? Nein, Die Totenflage flang doch anders. Nur Warnungsrufe vernehme ich. "Fliehet, fliehet! Ein weißer Mann!" 3ch hörte, wie die Fliehenden an meiner Hütte vorübereilten und wie allmählich das Geschrei in der Ferne verhallte. Was war das? Ein Hoffnungsstrahl fuhr blitartig durch meine Seele. Was konnte mir geschehen? Drohte mir der Tod? Der wäre eine Erlösung gewesen. Bielleicht — nein, ich wagte noch nicht, an die Freiheit zu denken. Aber ich wurde ruhiger, gefaßter. Schlimmer als Menkina konnte der Weiße nicht sein, trot des vielen Schlechten, das ich über die weißen Männer gehört hatte. Das genügte mir. Aufmerksam lauschte ich auf jedes Geräusch in der Rähe meiner Sütte. Endlich! Ja, da hörte ich Stimmen, ich vernahm Schritte. Jett waren sie an der Tür . . . Ich hielt den Atem an, mein Berg fprang mir im Leibe, ber Ropf wollte mir zerspringen. Eine Weile merkte ich, wie man an der gut verschloffenen Ture zerrte und riß. Sie ergab fich bald der Gewalt, und ich sah, wie ein weißer Mann mit einem großen weißen Sut. mit weißen Kleidern, mit einem schwarzen Bart in den Rahmen der Tür trat. Mit verstohlenem Blick hatte ich sein Gesicht gestreift und dieser Blick sagte mir, daß er wenigstens nicht so grausam wie die Rantschi sein würde.

(Fortsetzung folgt.)